

中華民國僑委會登記證 僑教字第壹大零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Shing Daily News

本報地址：香港德輔道中

電話：5-283378-80 (三線)
5-283378-81 (三線)
5-283378-82 (三線)
5-283378-83 (三線)
5-283378-84 (三線)
5-283378-85 (三線)
5-283378-86 (三線)
5-283378-87 (三線)
5-283378-88 (三線)
5-283378-89 (三線)

越邊談判

地點諒山

【河內十七日法新社電】越邊談判地點已選定在諒山，雙方代表將於下月開始談判。

【河內十七日法新社電】越邊談判地點已選定在諒山，雙方代表將於下月開始談判。

中越談判普表悲觀

邊界爭執難獲妥協

【北平十七日法新社電】中越談判普表悲觀，邊界爭執難獲妥協。

【北平十七日法新社電】中越談判普表悲觀，邊界爭執難獲妥協。

越責中共未全撤軍

十三據點仍駐重兵

【河內十七日法新社電】越方責備中共未全撤軍，十三據點仍駐重兵。

【河內十七日法新社電】越方責備中共未全撤軍，十三據點仍駐重兵。

俄在中共邊境附近進行不尋常大演習

情報指為俄近年最龐大一次

【莫斯科十七日法新社電】俄在中共邊境附近進行不尋常大演習，情報指為俄近年最龐大一次。

【莫斯科十七日法新社電】俄在中共邊境附近進行不尋常大演習，情報指為俄近年最龐大一次。

以埃若簽署和約

沙特切斷經援埃

【利比亞十七日美聯社電】以埃若簽署和約，沙特切斷經援埃。

【利比亞十七日美聯社電】以埃若簽署和約，沙特切斷經援埃。

美國歷史最殘忍兇手

謀殺青年逾卅名

【芝加哥十七日美聯社電】美國歷史最殘忍兇手，謀殺青年逾卅名。

【芝加哥十七日美聯社電】美國歷史最殘忍兇手，謀殺青年逾卅名。

美須向俄明確警告

隨時武力保衛沙特

【華盛頓十七日美聯社電】美須向俄明確警告，隨時武力保衛沙特。

【華盛頓十七日美聯社電】美須向俄明確警告，隨時武力保衛沙特。

中共暢談攻越之戰

攻佔諒山後即決定撤兵

【北平十七日法新社電】中共暢談攻越之戰，攻佔諒山後即決定撤兵。

【北平十七日法新社電】中共暢談攻越之戰，攻佔諒山後即決定撤兵。

永珍舉行大示威

責中共武裝挑釁

【曼谷十七日美聯社電】永珍舉行大示威，責中共武裝挑釁。

【曼谷十七日美聯社電】永珍舉行大示威，責中共武裝挑釁。

卡特得力助手強調

小機構破壞反通脹

【華盛頓十七日美聯社電】卡特得力助手強調，小機構破壞反通脹。

【華盛頓十七日美聯社電】卡特得力助手強調，小機構破壞反通脹。

東向理促越撤提

俄又運用否決權

【莫斯科十七日法新社電】東向理促越撤提，俄又運用否決權。

【莫斯科十七日法新社電】東向理促越撤提，俄又運用否決權。

東平大

旺鋪招租

東平大 旺鋪招租

阿烏干達受正

實証猛攻

【內羅畢十七日美聯社電】阿烏干達受正，實証猛攻。

【內羅畢十七日美聯社電】阿烏干達受正，實証猛攻。

美俄傳已協定

聯合研製核能

【華盛頓十七日美聯社電】美俄傳已協定，聯合研製核能。

【華盛頓十七日美聯社電】美俄傳已協定，聯合研製核能。

工商日報久經香港政府指定為刊

登法律廣告之有效中文報章

工商日報久經香港政府指定為刊登法律廣告之有效中文報章。

工商日報久經香港政府指定為刊登法律廣告之有效中文報章。

東平大

旺鋪招租

東平大 旺鋪招租

日本銀行劫匪猖獗 隱蔽相機生意滔滔

憑照拉人多名大盜落網

【東京十七日電】日本銀行及郵局劫案頻傳，而警方又無從查獲，因此其他犯罪活動猖獗。近來，日本銀行及郵局劫案頻傳，而警方又無從查獲，因此其他犯罪活動猖獗。近來，日本銀行及郵局劫案頻傳，而警方又無從查獲，因此其他犯罪活動猖獗。近來，日本銀行及郵局劫案頻傳，而警方又無從查獲，因此其他犯罪活動猖獗。

紐約地鐵罪案激增 警方加派人手巡邏

視監衛守人派均站分各及車火列每

【紐約十七日電】紐約市警察局，因地鐵罪案激增，已決定在各站增加巡邏人員。據悉，紐約市警察局，因地鐵罪案激增，已決定在各站增加巡邏人員。據悉，紐約市警察局，因地鐵罪案激增，已決定在各站增加巡邏人員。

印度法官待遇 不如銀行信差

【新德里十七日電】印度法官的待遇，竟不如銀行信差。據悉，印度法官的待遇，竟不如銀行信差。據悉，印度法官的待遇，竟不如銀行信差。

印度法官待遇 不如銀行信差

【新德里十七日電】印度法官的待遇，竟不如銀行信差。據悉，印度法官的待遇，竟不如銀行信差。據悉，印度法官的待遇，竟不如銀行信差。



中共自越退兵後的新形勢

中共對越南用兵，基本上已告一段落。從二月十七日開始，至本月十六日結束，前後共計三個月。據悉，中共對越南用兵，基本上已告一段落。從二月十七日開始，至本月十六日結束，前後共計三個月。



顯示英國倫敦新報在星期五登載的照片，顯示英國倫敦新報在星期五登載的照片。

夫婦深恐再禍延後代 忍痛將三子女絕育

【倫敦十七日電】一對夫婦，因深恐再禍延後代，忍痛將三子女絕育。據悉，這對夫婦，因深恐再禍延後代，忍痛將三子女絕育。

英藝術家出面協助 促俄准許母子相會

【倫敦十七日電】一名英國藝術家，出面協助促俄准許母子相會。據悉，一名英國藝術家，出面協助促俄准許母子相會。

台灣電動車 將大量出產

【台北十七日電】台灣電動車，將大量出產。據悉，台灣電動車，將大量出產。

請到 設計一流 服務週到之

九龍塘施德佛道6號 K-365231-6 免費停車場	九龍塘打老道86號四樓 K-035202-6	香港灣仔道145號 H-714261 H-704352-6	九龍塘打老道157號 K-361161-5 免費停車場
----------------------------------	---------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------

全部套房 均裝設彩色電視 Hi-Fi音響 電動圓床 噴射浴缸 電子按摩 蒸汽浴室

純新裝修 豪華套房 每房設計不同

耗資千萬 備有豪華套房百餘間

宮殿裝飾 帝皇享受
香港馬師道7-11號雅高大廈

本港各地

環遊世界廿七天 出發日期：七月二十日

歐洲北歐冰島 十八天/二十天 出發日期：七月二十、二十四、八月三、七

澳洲紐西蘭西澳洲 八天/十八天 六月十二、七月二十四、三十一、八月七、十四

中南美洲廿四天 出發日期：七月二十八

全美加關島八天/十四天/廿三天 五月五、十九、六月二、十六、三十、七月十四、十九、二二、二六、二九、八月五、十一、一八、二五

斯里蘭卡九天 五月十二、二六、六月九、二三日、七月七、十四、二八、八月四、十一、一八、二五

印尼峇里島七天 五月六、二〇、六月三、十七、七月一、八、一五、二九、八月五、十二、一九、二六

全日本鹿兒島九州本州七天/九天 四月七、一〇、一三、一六、二一、五月五、十二、一九、二六、六月二、九、一六、二三日、七月七、十四、二一、二八、八月四、十一、一八、二五

日本北海道七天 四月十四、二八、五月五、一九、六月二、一六、三〇、七月十四、二八、八月四、十一、一八、二五

日本韓國七天/九天 四月七、一〇、一三、一六、二一、五月五、十二、一九、二六、六月二、九、一六、二三日、七月七、十四、二一、二八、八月四、十一、一八、二五

泰馬星/馬星七天/十天 四月一、八、一五、二二、二九、五月六、一三、二〇、二七、六月三、十、一七、二四、七月八、一五、二二、二九、八月五、十二、一九、二六

曼谷清邁五天/七天 四月一、八、一五、二二、二九、五月六、一三、二〇、二七、六月三、十、一七、二四、七月八、一五、二二、二九、八月五、十二、一九、二六

菲律賓碧瑤七天 五月五、十二、一九、二六、六月二、九、一六、二三日、七月七、十四、二一、二八、八月四、十一、一八、二五

台灣環島七天/九天 四月七、八、一三、一四、一五、二一、二八、五月五、十二、一九、二六、六月二、九、一六、二三日、七月七、十四、二一、二八、八月四、十一、一八、二五

台灣七天 九天 三月二十四、四月五、八、一三、一四、一五、二八、五月四、一十二、一九、二六、六月二、九、一六、二三日

本州日光 四月十二、十四、五月一九

北海道賞櫻 四月十二

鹿兒島九州 四月十三、三〇、五月二六

韓國日本日光 四月十三、十四、五月二六

美國西岸觀光 四月六、五月一、二

美加西岸十四天 四月十二、二六、五月二一

美加東西岸廿一天 四月十二、二六、五月二一

歐洲瑞士精選 七月二七、八月一、二

馬星泰 四月一、八、一五、二二、二九、五月六、一三、二〇、二七、六月三、十、一七、二四、七月八、一五、二二、二九、八月五、十二、一九、二六

馬星 四月一、八、一五、二二、二九、五月六、一三、二〇、二七、六月三、十、一七、二四、七月八、一五、二二、二九、八月五、十二、一九、二六

泰國芭堤雅 四月一、八、一五、二二、二九、五月六、一三、二〇、二七、六月三、十、一七、二四、七月八、一五、二二、二九、八月五、十二、一九、二六

菲律賓 四月一、八、一五、二二、二九、五月六、一三、二〇、二七、六月三、十、一七、二四、七月八、一五、二二、二九、八月五、十二、一九、二六

全美加廿一天 四月十二、五月十四、二八、六月十一、二八、七月十六、二九、三〇、八月二、七、一八、九月二〇

美加西岸十四天 四月十二、五月十四、二八、六月十一、二八、七月十六、二九、三〇、八月二、七、一八、九月二〇

美加東岸十二天 四月二一、五月二三日、六月六、二〇、七月七、二五、八月一、八、一八、一六、二七

日本本州七天 四月五、一三、一五、五月二七、六月一〇、七月一、一五、二九、八月五、一五、二六

鹿兒島九州七天 四月一、八、一五、二二、二九、五月六、一三、二〇、二七、六月三、十、一七、二四、七月八、一五、二二、二九、八月五、十二、一九、二六

北海道東京七天 四月十二、五月二七、六月三〇、七月十四、二八

九州韓國九天 四月十三、五月二六、六月八、二二、七月一〇、二〇、二七、八月三、一七

韓國濟州五天 四月一、八、一五、二二、二九、五月六、一三、二〇、二七、六月三、十、一七、二四、七月八、一五、二二、二九、八月五、十二、一九、二六

東非南非十四天 四月八、七月二二、二九、八月五

台灣阿里山九天 四月七、八、一三、一四、一五、一六、二一、二八、六月九、一六、三〇、七月十四、二一、二八、八月四、十一、一八

台灣墾丁七天 四月四、十二、十三、二〇、五月十三、二七、六月一七、六月十七、七月一、一五、二二、二九

菲律賓碧瑤六天 四月一、八、一五、二二、二九、五月六、一三、二〇、二七、六月三、十、一七、二四、七月八、一五、二二、二九、八月五、十二、一九、二六

泰馬星十天 四月一、八、一三、一四、一五、二一、二八、五月五、十二、一九、二六、六月二、九、一六、二三日、七月七、十四、二一、二八、八月四、十一、一八、二五

馬星聯遊七天 四月七、一三、一四、一五、二一、二八、五月五、十二、一九、二六、六月二、九、一六、二三日、七月七、十四、二一、二八、八月四、十一、一八、二五

曼谷芭堤雅五天 四月四、八、一三、一四、一五、二一、二八、五月五、十二、一九、二六、六月二、九、一六、二三日、七月七、十四、二一、二八、八月四、十一、一八、二五

代售各大航空公司機票

甲組聯賽榜首名位之爭 南華頭三遇海蜂

本屆雙方各勝一場今仗有睇頭

【本報訊】本屆甲組足球聯賽，南華三週連勝，下週四晚，南華將與海蜂在沙田足球場對陣。南華目前積分三十分，海蜂積分二十五分。兩隊在過去三週，各勝一場，積分相同。今仗雙方均有睇頭，勝負未定。

南華在過去三週，表現出色，先後擊敗了海蜂、元朗和沙田。海蜂則在過去三週，表現一般，先後打平了元朗和沙田。兩隊在過去三週，各勝一場，積分相同。今仗雙方均有睇頭，勝負未定。

放寬限制外援提案 甲組會昨未予通過

主席連任條例後日將「翻案」

【本報訊】下年度甲組足球聯賽，主席連任條例，昨(廿二)晚在甲組委員會會議上，未能獲得通過。主席連任條例，是由主席提出的，旨在延長主席任期，以利球隊發展。但該條例在會議上，遭到部分委員的反對，認為應加強監督，防止濫權。最終，該條例未能獲得通過。

英聯盃決賽 森林挫修咸頓

蟬聯冠軍寶座

【本報訊】在四場甲組足球聯賽中，森林隊在英聯盃決賽中，以二比零擊敗修咸頓隊，成功蟬聯冠軍寶座。森林隊在比賽中，表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則保持領先優勢，最終以二比零獲勝。



總作場球進花在日六十月一於海蜂與華南為圖此 達相路談忠實愛德懷陳 (攝機廣與者記報本) 擊戰的(右)忠

港脚今赴澳作賽 賴汝樞申請免役

教練陳融強調不注重戰果

【本報訊】香港足球隊教練陳融，昨日向有關方面申請，讓隊中部分球員免役，前往澳門參加一項足球比賽。陳融表示，該項比賽對球員的訓練和發展有幫助，且不會影響球隊的正常訓練和比賽。申請是否獲准，尚待有關方面決定。

本地球員太自大 東昇請人遊船河

寶路華獎金兩百

【本報訊】東昇足球隊在最近的比賽中，表現自大，導致輸球。球隊教練表示，球員們在比賽中，缺乏團隊精神，只顧個人表現。為了激勵球員，球隊決定設立一項獎金，名為「寶路華獎金」，獎金為兩百元。希望球員們能吸取教訓，更加努力。

不讓精工專美 乙組稱王稱霸

寶路華仍保持不敗

【本報訊】寶路華足球隊在乙組聯賽中，表現出色，目前保持不敗紀錄。該隊在最近的比賽中，以二比零擊敗了對手，積分達到十分。寶路華隊教練表示，球隊將繼續努力，爭取在乙組聯賽中奪冠。

全港分齡泳賽

鄧國光破紀錄

【本報訊】全港分齡游泳比賽昨日圓滿結束。鄧國光在男子組比賽中，以破紀錄的時間獲勝。鄧國光表示，他對自己的表現感到滿意，並希望未來能取得更好的成績。

滿早請今

5-762372
3-241199

歐洲公司
巨片部色情
一部比情

大膽程度遠勝「毛髮」

色情片創新大作
舞蹈片大突破

中秋之夜
大飽眼福
大膽創格
大具描寫
大入精

兒童不宜

怪且奇既

臨光早請 拜禮天今
好絕 新絕笑招
笑對 奇對料式

洪治桂 領銜主演

吳李唐江大黃
杭海炎細樹
生生燦島棠

蜂頭爛招怪

洪治桂

領銜主演

吳李唐江大黃
杭海炎細樹
生生燦島棠

聲新方東

今五早滿

鄧梅利 領銜主演

洪治桂 領銜主演

吳李唐江大黃
杭海炎細樹
生生燦島棠

凌晨與人爭吵

遭玻璃瓶襲擊

士多老闆慘死

【本報訊】警方昨午仍未將兇手捉獲，但已將兇手所乘之車搜出，並搜出兇手所乘之車。兇手在凌晨三時許，在士多店前與人爭吵，並用玻璃瓶襲擊對方，致對方死亡。兇手在爭吵後，隨即逃離現場。警方在現場發現兇手所乘之車，並搜出兇手所乘之車。兇手在凌晨三時許，在士多店前與人爭吵，並用玻璃瓶襲擊對方，致對方死亡。兇手在爭吵後，隨即逃離現場。警方在現場發現兇手所乘之車，並搜出兇手所乘之車。

屯門三幅官地

後天拍賣

有換地權者可競投

【本報訊】政府將拍賣屯門三幅官地，有意換地權者可競投。拍賣日期定於下周二（三月二十日）下午二時三十分，在屯門政府辦事處舉行。拍賣的地段包括：屯門官地第123號、124號及125號。有意換地權者可向屯門政府辦事處查詢。

公益金遊藝會

盛況

籌款助學

【本報訊】公益金遊藝會昨晚在九龍會議中心舉行，場面熱鬧。當晚共有超過一千名人士參加，包括各界名流及市民。當晚的籌款活動非常成功，共籌得善款一百多萬元，將全數撥作資助學童。

中環文華大廈

開始分層出售

價格由一百萬起

【本報訊】位於中環文華大廈，由中環文華大廈發展有限公司發展，現已開始分層出售。大廈共有四十四層，其中四十三層為住宅單位，另一層為商業單位。住宅單位的價格由一百萬元起，視乎單位之大小而定。大廈之設計現代化，設施齊全，包括游泳池、健身房、桑拿浴室等。有意購買者可向中環文華大廈發展有限公司查詢。



中環文華大廈外觀



UD大貨力車

【本報訊】UD大貨力車，由UD公司生產，現已運抵香港。該車為一款大型貨車，載重能力強大，適用於各種貨運需求。UD公司表示，該車具有省油、耐用、維修方便等優點，是貨運業的理想選擇。有意購買者可向UD公司查詢。

【本報訊】中環文華大廈之發展，將為中環地區帶來更多現代化住宅。大廈之設計充分考慮了居住環境，單位寬敞明亮，採光良好。此外，大廈還設有完善的保安系統，確保住戶的安全。中環文華大廈之推出，將滿足中環地區對高品質住宅的需求。

SIGNIFIER 揚聲器

MORDAUNT SHORT SIGNIFIER 揚聲器

「SIGNIFIER」揚聲器，是「MORDAUNT SHORT」公司所生產之揚聲器。該公司之揚聲器，具有音質優美、音域廣泛、功率強大等優點。SIGNIFIER 揚聲器，是該公司之代表作之一，深受廣大音響愛好者之喜愛。

「SIGNIFIER」揚聲器，具有多種規格，可滿足不同場景之需求。例如，SIGNIFIER 1072 組合揚聲器，由 2 個 10 吋低音喇叭及 2 個 5 吋高音喇叭組成，適合家庭影院或大型會議室使用。而 SIGNIFIER 822 組合揚聲器，則由 2 個 8 吋低音喇叭及 2 個 5 吋高音喇叭組成，適合家庭或小型會議室使用。

「SIGNIFIER」揚聲器，不僅音質優美，外觀設計也十分精美。該公司之揚聲器，採用高品質材料製造，外觀大方大氣，可與各種裝飾風格相搭配。此外，該公司還提供專業之安裝服務，確保揚聲器能發揮最佳音質。

音響週刊

RS-630TUS 樂聲卡式座

「音響週刊」是一份專業之音響雜誌，內容豐富，包括音響器材之介紹、音響技術之探討、音響市場之分析等。該雜誌是音響愛好者之必讀刊物，可幫助讀者了解音響行業之最新動態。

「RS-630TUS 樂聲卡式座」是「PIONEER」公司生產之卡式錄音機。該機具有音質清晰、操作簡便、耐用可靠等優點。此外，該機還配備了多種功能，如自動倒帶、快進、快退等，可滿足不同用戶之需求。有意購買者可向「PIONEER」公司查詢。

聽覺的伸展

兩款高度原音揚聲體系CS-922 CS-822

* 耳聽抑揚
五單元設計，頻應 20-25,000Hz
最高功率承受 270 WATT (CS-922)

1. 16吋低音單元
2. 5.1吋中音單元
3. 3.5吋高音單元
4. 1.5吋超高音單元
5. 16吋低音單元

* 眼見高低
LED輸入電平顯示
CS-922十段，CS-822七段

技術資料
CS-922
CS-822

總代理：信和工程有限公司 陳列室：香港皇后大道中33號萬邦行302室 電話：5-252241(5線)
百德新街5號地下 電話：5-766815 九龍尖沙咀海洋大廈348-349室 電話：3-679425, 3-660101

1072組合 有型有款 夠清夠勁

質素更高，售價更低的嶄新 Marantz 產品，是 Hi-Fi 玩家的 1979 年最佳選擇。1072 型 2x36WRMS 全對稱 OCL 前後級擴音器，配備齊全，音色雄偉，有型有款。1050 (2x25WRMS) 外型同樣美觀豪華，售價更為大眾化。美國音響權威 Marantz 全線器材，都可以用特惠分期付款方式選購。買全套，更着數。詳情請向各大經銷商查詢。

總代理：福和貿易有限公司
地址：香港皇后大道中111號國泰大廈2801-5室 電話：5-47177, 5-430211
九龍尖沙咀彌敦道111號國泰大廈2801-5室 電話：3-660101
新加坡：新加坡坡底大馬路67-71號安年大廈閣樓 電話：3-660101

如刊登本報廣告者 請撥電話：二八〇七〇八接洽

島上人家

[illegible]

下地號八街東源利處事辦區中
八三式壹貳三，五九四五式二：話電
部番廣報本號八十七街堤分仔海
八零七零八二一，七零三九七二：話電
相生室堂寶珠大英泰號就寄茶高坡旺
新祖居厘大興隆號二廿山角老乾那龍
大：司公限有行金寶珠生生周城順久
大：司公限有行金寶珠生生周道山香
大：司公限有行金寶珠生生周地產莊
大：司公限有行金寶珠生生周芳輝
大：司公限有行金寶珠生生周培水深
大：司公限有行金寶珠生生周道敦性
大：司公限有行金寶珠生生周蘭記
大：司公限有行金寶珠生生周潤芝
大：司公限有行金寶珠生生周潤芝
大：司公限有行金寶珠生生周蘭元

行風草中號七十座六廿第區新滿崇

急聘幼師
有教學經驗能教
將嫻熟英語馬英
胡嫻熟英語馬英
誠聘教師
聘小學教員或可
上大班教員或可
上大班教員或可

聘請

良友
婚姻
數開
與大
電話

遺失

明智女學
祖傳哲學
掌命相

欲求財理請速臨定必
快座本其期誠服務

偵探社
案迅速
用昭著
5553843513
兒女政敵地海商按
兄友政敵地海商按

島

早11時後請電
最高價收
響電

大七字
 四厘五
 上五厘
 保開冊
 新保開冊

電話 ③ 517329
 ③ 568920

助你事業成功
催眠

招生

永
 看樣
 樣樣
 九九
 無期

風濕

卅年經驗 張樹
奇難雜症 經載重風濕三分
立見保無一斷症不論新舊
淋濁遺精 婦人經閉 時感
瀉效如神 497中街南行橫

工

本號承辦各項工程
男女老幼均可參加
沙樂週知所切

精醫

五節日
沙樂週

倫利舞台
京都
沙樂週

人人談論
洲立榮
譽發行
未狂熱音
編排大衛
爾新傑作

位席一佔中演表在：儀有也義時孩小

流行性感冒，感染上後，各人情況會不相同，大體上可分以三個類型：其一以傷風為主，其二是以頭痛發熱為主，其三以腸胃淋瀝為主，在以傷風為主的類型，即為呼咳者，即以傷風為主，即以傷風為主的，則以輕微感冒，以腸胃淋瀝為主的，則以腸胃感冒。

為甚麼感冒感染流行性感冒呢？在中國看來是風邪傳染，西醫則認為是空氣中流行性病毒和流行性感冒單體的傳播。

有共同體之處。

無論中醫或西醫，治療流行性感冒均非以藥為主，主張醫教人採熱水浴，而中醫則主張服藥散熱採熱的湯藥，但兩者比較，似乎中醫的湯藥比西醫的熱水浴加見效。

對於不罕染上流行性感冒的人，西醫都主張禁食二天。

中國醫藥，却有不少食療法，經事實明，這些方法同樣能取什效的，但同樣能散什熱，而且同樣能將風寒祛散。

酸熱湯：用金針菜，木耳，絲，豬肚，豆腐絲，雞絲，肉絲同煮，後加醋少許和少量白胡椒粉，吃後熱氣散。

菜白豆豉湯：用上大個豉，以刀拍碎，加豉豉和水煮，趁熱飲一大碗，飲後發過過熱，即能出汗，表解邪散。

食感

有，但病
冒
療
煩，沒，

身

出讓

本三星牌7針花機數拾台，最新機報價平，全新一7針12針三級機，配有萬能縫邊器，全新轉家自動電機，可縫平轉開色，尖沙咀，有意者請電74314780洽商

巨型雄狼 月十二
軍務祖父全英大爵士
軍父母在港六個大仔
居地方痛平讓只 \$6888

百福花園
百福閣三房兩廳晚六千九百呎 \$367077

徵收婦
兄有44年業收
軒145下業收
九5下業收
局姐入
麥淑嫻 \$450

佳偶此由
各異時內女裝

某大出口商誠徵法國各類配額臨時或轉請電 3-662285-6

[illegible]

勝利公司
 搬屋 立業
 電話：783183, 780179
 香港 840811, 888434
 新加坡 310866, 308818
 大馬路 5-440550, 448271-1

[illegible]

苦憐貧
他們幫助
他們希望
捐公益金

目錄分類廣告

地址或電話號碼，請直接寄
報廣告部，或已來函索取
者，均有下列信箱存有條件，

68

新部一混人材，風流瀟灑，曾經是不少世界上最豪的士門們追求對象，雖然他比新部年長些，三十一歲，他更原固，是近來能够有我自獨立的事業，和我自保我的事業，我明和已是在放棄適理丈夫的身份和所有特權，我不認為這些東西累得甚麼，這些特權祇減少了一樣必要的成份

無名的家，搗身一變，作了這平低有在一灰

姑嫂的豪語裏才愈覺

現的，成爲一般的事實。

不過，故事並沒有就此結束。在一九七

年五月，瑪嘉麗離開了加拿大，在紐約另覓居

所，開始談談天涯的無

何無來處。

「我離開皮埃的主

排。

不滿的內幕。我在快活極

我，我丈夫發現，我每

我兒子孩子時，充滿

樂和活力。我有計

我有夢想，我有光榮

我見過面，有親事

談，我不再坐在客廳

裏，我像一肚子氣。

似乎，她覺得自己

的生活安排和態度，

對丈夫或對女兒，

家人都有好處。

到處奔走，學人做聯

攝影師，還拍兩個部

影，預算在加拿大兩

人擴展，發展自己獨

有的個性和身份。

不過，她也表示，

她心中始終愛着皮埃

她真正の家始終在加拿大。

「如果我不此所說的

能離掉一揮隨我所欲

多些，讓我享

幸福。」

「你還不

幸福，每天晚上班三四小時，賺的

錢真正是作家，家用租金全是我

季彬到

榮子出了風

花槍

季彬到

榮子出了風

花槍

季彬到

榮子出了風

花槍

與生活習慣不斷產生對皮膚的影響外，而護理皮膚也是種改善的良方。

要分別屬於何種皮膚，最簡明的差別方法就是在面部十分鐘後，用一張紙面紙輕輕在額前和鼻子周圍圍圈壓壓，如果面紙上現許多油印，就是屬於油性，因油過多而面部十分鐘至半小時內，而面部多冒油的就肯定是屬油性，如一小時半發現面紙，那是中性皮膚，如發現印過面紙而面紙像印過紙一樣，那就是乾性。

改善一些乾白質或較深棕色，或敏感性的皮膚，現代皮膚學昌明，實在是出產有完滿辦法的，新的美容品大加進步，所以可以克服許多缺點，例如可控制暗瘡，正地的防止陽光紫外線的射擊，乾裂的侵襲，強烈曬傷的吹灼，亦可以幫助還髮老。

改善的皮膚

江嬌：鋁製的鍋具用久會生出一層灰白來，怎麼辦呢？廚刀用久，會損壞器具，但是用魚骨來磨就不礙於用，用皂液擦，即如藥水如白，又不損壞材料。

水燒、鍋、之類器具，買回來後，在啓用之前，用肥皂溶液先將外擦洗過，以後即使爐上煮湯時，亦不致有煙垢積除之惑。

蒸旺用時，使用日子久，難免染上「層垢」垢，不難擦去，用皂液洗過，但具就變質及不好用，不要亂用，鍋會留下些微焦的油漬，這時時，用貝殼灰及灰灰，不難擦去。

清潔

江嬌：鋁製的鍋具用久會生出一層灰白來，怎麼辦呢？廚刀用久，會損壞器具，但是用魚骨來磨就不礙於用，用皂液擦，即如藥水如白，又不損壞材料。

[illegible]

電話 六七七五
近深巴

五尺八號

李三全
手一足全
95-4720

請看更

港九兩地商業及住宅樓宇詳情請向本報廣告部查詢在辦公時間電話：(一)六七七九(二)六七七五(三)六七七九(四)六七七九(五)六七七九

初級文員

月薪六百元起負責電報什物及會計請函覆電地址香港德輔道中62號合則面約

聘請男女職員

中學畢業或學滿十八年輪22歲起者由八百至九百元起看工作能力而定，有意請履歷、地址、電話、近熙密上海街六六、A四樓洽

五金童工

生熟鑄工男女童工工廠亦招至15歲長沙灣區瓦八四八六

修視
 白到
 2939
 4876
 行

修視
 白到
 2939
 4876
 行

修視
 白到
 2939
 4876
 行

修視
 白到
 2939
 4876
 行

修視
 白到
 2939
 4876
 行

修視
 白到
 2939
 4876
 行

傳授洞玄術

○號下午三時至六時

電K九四七五三

玩牌

傍身特技
速成實用

牌玩教專

歡迎參觀。男女
均可。欲知一切
之秘。保諸君之
利益。一旺角通
街。○號。下午
二時至八時開
會。客近先惠

學成收費

強身。歡迎參觀

光頭

24小時
女髮14
50天新
髮裝髮
收費K十
一七六九

裝包型新彩七

諸君。請
認明。商
標。以免
誤。本
公司。在
香港。中
區。德輔
道。中。七
號。七樓
七彩。包
裝。公司
啟

牌玩教專

歡迎參觀。男女
均可。欲知一切
之秘。保諸君之
利益。一旺角通
街。○號。下午
二時至八時開
會。客近先惠

學成收費

強身。歡迎參觀

燕婦科

多最驗經久最
假世八度驗九通醫安一治不
日軍六五育五週學全切即服效
照對子懷孕五洲馳久費症解即良久
常面教按大六數名著陳確決愈藥膏

如本請
蒙報電
惠廣七〇
刊告八八



仙樂園
金盛號
陳佐士：煥蘭
最近大
新致演
樂作主

「無敵女間」
沈珍美：運蓮蓮轉
「物歸原主」
沈珍美：彼得方蓮
「物歸原主」
沈珍美：彼得方蓮

[illegible]

去買一個個雞籠回來，大鍋中的加水和菠薐菜，見上面的油已除去了，瀝及水洗淨，便可將雞籠洗清。

碗櫃是家中不可缺少之傢具，因為有貯放食具的原因，難免有招來老鼠的機會，所以最好預備「小包花籃」和一匙飯盛放在裡面，因為花籃能令老鼠逃避，而碗櫃是可驅除的。

F. 淨乾淨那地像那……

「的，同不是梗氣氣的內屋，舊地了鋪」，「彩色」的傢俱和色顏的舊地果如，我問我點這「F. 深清底，微低和是點點，感之為樂安有確，好得合配「要觀美」：說地，舊地上鋪定是沒，會一索呢那，不」，垢塵的層底佔地到想就快索那能，紫

加落卡

連皮切成一片片，把那些待除垢的用布放到一大鍋中，加水和菠薐菜，見上面的油已除去了，瀝及水洗淨，便可將雞籠洗清。

母親與孩子到學校探訪，孩子將會見到種多事情使他到上學有更舒適的感覺。最好是由學校的正門或孩子進入班房前所經之路開始。當孩子走後，可沿着路門後，可沿着藥物更熟悉。母親和孩子也可到如洗頭、換髮或午晝安如何的時去參觀。他們可去特別探訪校長及校長或親親務務的解說課的情形，學校的圖書館是一個非常好的探訪地方。在此可讓孩子閱讀書數分鐘。

班房是這次探訪的重要部份，很多學校，他們通常有班是不同年齡的，如果是這樣，孩子可能在正式上課時才知道該班的一班，如果在情形之下，母親和孩子可探訪在下一個班房，由此可結束。

孩子給教師，教師認可可問答解釋班房的書及其他教材及其他的教務活動。

藉着探訪，避免孩子對學校有恐懼感，亦幫助他認識到建築是有關地方。除此還有許多要探訪孩子準要的事，如定購、購買其他用品、指給孩子回家的途徑、搭巴士或安排他的朋友與他一同上學。父親、母親和兄姊，可透過開他們在學校的經驗，全家也可再去探訪學校及在家中為家操場教次並在家庭中為家預備一個溫馨家。

地方，所做的都是家，廣的態度，使孩子容易好入學，而孩子就會減少時間以適應學校生活模式，在較中容易好進步。(完)耶穌基督末世聖徒教會保險部。

四九三三黃治
 元朗特平 教育
 入伙六個六百尺 路新
 台各移民民權免什費
 萬五拾元 786177
 淘大花園 座
 合 29 樓價 萬八
 仟三百 成加五五
 或 3500 治
 高息樓 賣
 兩個獨立 的單位共
 五個共收租 約六萬
 年合約連租 約廣
 晚七時後親到 洽
 明誠醫院背 惹蘭大
 口找舖 意者 洽
 或 3500 治
 藍地舊屋 山南
 道廿二呎寬地值呎
 二層連一呎地呎屋
 過十五萬 65624
 招租
 (香港)
 旺舖招租 路
 90 號車路面向電車
 路租 廿 呎近大同電
 車 3500 治

助 理

大德藥房特設助理工作
任何技術印刷廠工作者
務求採用有意者請函寄
電話及要來求特函本報
信箱四八號

徵 求

收買 傢俬 古玩 磁器
酸枝 高價 收購 傢俬
收買 傢俬 古玩 磁器
收買 傢俬 古玩 磁器
收買 傢俬 古玩 磁器

專 賣 酸 枝

字號花博器器古九
打鐵道四號馬路七
七八〇二六 大行

粵 女 敵 友

近道學有經驗熟練上
男女如欲聘請專事收
香港德輔道中四號

無 依 備 寡

昨晚被不嫺婦人毆打
計傷甚重不省人事
願本報信報者請函
下正男

友 誼 之 聲

香港及南洋各埠友誼
友誼及南洋各埠友誼
友誼及南洋各埠友誼
友誼及南洋各埠友誼

鳴 謝 僑 港 邑 同 鄉 會

加入僑港邑同鄉會
鳴謝僑港邑同鄉會
鳴謝僑港邑同鄉會
鳴謝僑港邑同鄉會

僑 港 番 邑 同 鄉 會 通 告

經不意於去年陰曆
三月份內近除
發給金外全港各
僑港番邑同鄉會

同 鄉 會

先父陳水泉不幸於
三月十三日逝世
茲於三月廿日
一任陳水泉
一任陳水泉

同 鄉 會

先父陳水泉不幸於
三月十三日逝世
茲於三月廿日
一任陳水泉
一任陳水泉

<p>中聯</p> <p>電話：278358</p> <p>地址：新加坡大馬路門牌二百零七號</p>	<p>誠信</p> <p>搬屋公司</p> <p>大小傢俬 移家遷戶 二人房 七十元 三人房 九十元 5-278358 3-314970</p>	<p>搬運</p> <p>搬屋公司</p> <p>大小傢俬 移家遷戶 二人房 七十元 三人房 九十元 5-278358 3-314970</p>
---	---	---

電話 2800713-310157

婦科
專治婦女經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸症，以及一切婦科雜症。藥到病除，效驗如神。

醫藥
專治男女內外各症，無論新久，一服即愈。本藥房設在廣州大新街，交通便利，歡迎光臨。

中趙拔英科專
專治一切虛弱之症，如氣血兩虧，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，大便溏薄，小便頻數，以及一切虛損之症。本藥房設在廣州大新街，交通便利，歡迎光臨。

耳鳴丸
專治耳鳴耳聾，無論新久，一服即愈。本藥房設在廣州大新街，交通便利，歡迎光臨。

紅雲
專治一切虛弱之症，如氣血兩虧，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，大便溏薄，小便頻數，以及一切虛損之症。本藥房設在廣州大新街，交通便利，歡迎光臨。

[illegible]

情夢狂

見未所前・胆大風作。

陣上空真星總數
星國位

SOUTHERN CO., LTD.
南方公司

請去結
